



Avis

Cent quarante et unième session du Conseil de la FAO

FAO, Rome, 11-15 avril 2011

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

Un nombre limité d'exemplaires de la liste provisoire des participants sera disponible à partir du mardi 12 avril 2011 dans l'après-midi au Comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1^{er} étage), uniquement à des fins de vérification de l'exactitude des noms. Les participants sont invités à communiquer au Comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence les éventuels ajouts et corrections qui devraient y être apportés en vue de l'établissement de la liste définitive, qui figurera dans le rapport final du Conseil.

DOCUMENTS DU CONSEIL

Les documents du Conseil sont consultables à l'adresse suivante:

<http://www.fao.org/bodies/council/cl141/en/>

Ils sont aussi disponibles pendant le Conseil sur support papier, en nombre très limité, au Comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1^{er} étage).

SALLES À L'USAGE DES RÉUNIONS BILATÉRALES

Un nombre limité de salles sera mis à la disposition des délégations, par tranches horaires, pour les réunions bilatérales.

Prière de s'adresser au bureau A-276, poste 52461.

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT PENDANT LES SESSIONS DU CONSEIL

Les participants sont invités à prendre connaissance des mesures suivantes destinées à limiter l'impact sur l'environnement:

- Les documents du Conseil ont été imprimés au recto et verso sur du papier intégralement recyclé.
- Tous les documents ont été imprimés en nombre limité. Les participants sont encouragés à consulter les documents en ligne (en se connectant au réseau WiFi avec leur ordinateur personnel ou au moyen de l'un des ordinateurs fixes mis à leur disposition) et à éviter autant que possible de demander des exemplaires supplémentaires.
- Afin de réduire la consommation d'eau en bouteille de plastique, la FAO met à disposition de l'eau potable, dans la Salle Rouge et dans les couloirs.
- Des poubelles sélectives sont à la disposition des participants à la sortie de la Salle Rouge, dans le Salon des pays nordiques.

VOYAGES (RÉSERVATION ET CONFIRMATION DES VOLS)

L'agence Carlson Wagonlit Travel (CWT) est l'agence de voyage officielle de l'Organisation. Ses bureaux, situés au rez-de-chaussée du bâtiment D (bureau D-074), sont ouverts de 9 heures à 17 heures.

Pour tout complément d'information, les participants peuvent s'adresser à l'agence CWT par téléphone en composant le numéro de poste **55970** (ou, de l'extérieur, le 06 570 55970) ou par courriel: faotravel@cwtbook.it.

En dehors des heures d'ouverture, l'agence CWT offre un **service de permanence** auquel s'adresser en cas d'urgence, 24 heures sur 24 (téléphone: **800 871932** depuis l'Italie ou **+44 208 7579 000** depuis tout autre pays).

URGENCES MÉDICALES

En cas d'urgence médicale, les participants peuvent appeler le **30** à partir des téléphones internes ou le numéro 06 570 53400 depuis l'extérieur. Pour tout autre service médical, les participants peuvent appeler le poste 53577 à partir des téléphones internes (ou le numéro 06 570 53577 de l'extérieur de la FAO). Ils peuvent aussi se rendre directement au Service médical (1^{er} étage, bâtiment B) pendant les heures de travail du Conseil.

En dehors des heures de travail, les participants ayant besoin d'une assistance d'urgence sont invités à appeler l'un des services d'assistance médicale suivants: *Servizio di Urgenza Medica* au 118 ou *Guardia Medica* au 06 58201030, ou encore à s'adresser au médecin de leur hôtel.

RESTAURATION

Les lieux de restauration au Siège de la FAO sont les suivants:

- **Cafétéria** – Terrasse (8^e étage, bâtiment B): ouvert de 11 h 45 à 14 h 30.
- **Restaurant de la FAO** (menu à la carte) (8^e étage, bâtiment C): poste n° 56823 (depuis l'extérieur: 06 570 56823): ouvert de 12 heures à 14 h 30.
- **Polish Bar** (Bâtiment A, rez-de-chaussée): ouvert de 7 h 30 jusqu'à la fin de la dernière séance de la journée.
- **Bar B** (8^e étage, bâtiment B): ouvert de 9 heures à 15 heures.
- **Blue Bar (ou Bar C)** (8^e étage, bâtiment C): ouvert de 7 h 30 à 17 heures.
- **Bar D** (rez-de-chaussée, bâtiment D): ouvert de 7 h 30 à 17 heures.

Les cartes Bancomat et autres cartes de crédit sont acceptées au restaurant, au *Polish Bar* et au *Blue Bar*.

Des distributeurs automatiques de boissons et d'en-cas et des fontaines à eau sont situés en divers points à l'intérieur des bâtiments.

OPÉRATIONS BANCAIRES ET CHANGE

La *Banca Intesa San Paolo*, située au rez-de-chaussée du bâtiment B, est ouverte de 8 h 35 à 16 h 35.

La *Banca Popolare di Sondrio*, située au rez-de-chaussée du bâtiment D (D-016), est ouverte de 8 h 30 à 16 h 30. Des distributeurs automatiques de billets sont situés à l'entrée des deux banques et à l'entrée du bureau de Poste, qui se trouve à gauche des bureaux de la *Banca Intesa San Paolo*.

Secrétariat de la cent quarante et unième session du Conseil

Directeur général	Jacques Diouf	B-401	53433/53434
Directeur général adjoint - Opérations	He Changchui	B-422	54000
Directrice générale adjointe - Connaissances	Ann Tutwiler	B-409	53117
Directeur de Cabinet	Hervé Lejeune	B-465	53096/53669
Secrétaire général de la Conférence et du Conseil	Ali Mekouar	A-139	55612
Secrétaire générale adjointe de la Conférence et du Conseil	Barbara Ekwall	B-537	55149
